



FLC GBW CGIL AGB
ALTO ADIGE SÜDTIROL

federazione lavoratori della conoscenza
Gewerkschaft Bildung und Wissenschaft

Egregio

Direttore della Ripartizione Personale
della Provincia autonoma di Bolzano

Oggetto: buoni pasto per insegnanti della scuola a carattere statale. Adeguamento FAQ a nuovo contratto di comparto. Questioni ancora aperte.

Egregio Direttore,

come è noto, le norme provinciali sul “buono pasto” si applicano anche al personale insegnante statale per il richiamo effettuato dal CCP t.u. 23 aprile 2003, art. 23.

Il nuovo Contratto collettivo di comparto per il personale provinciale del 16 dicembre 2024 ha effettuato, anche dal punto di vista sindacale, diversi miglioramenti alla disciplina in vigore.

Questo contratto ha però cambiato diversi aspetti della disciplina del buono pasto, e per questo Le chiediamo, al fine della maggiore chiarezza, di aggiornare, od eliminare totalmente, alcune “FAQ” ormai obsolete ancora visibili sul sito della Provincia.

Le presentiamo, infine, alcuni aspetti problematici della normativa e, soprattutto, dell’interpretazione corrente, su cui vorremmo aprire un confronto, con l’Amministrazione competente, attraverso la Sua persona e in ogni altra sede legittima.

Sommario:

- 1. Buono pasto per i docenti della scuola serale**
- 2. Distinzione tra orario mattutino e orario pomeridiano**
- 3. Cancellazione FAQ obsolete**
- 4. Personale in servizio al mattino, al pomeriggio e alla sera**
- 5. Partecipazione dei sindacati della Scuola alle trattative di Comparto**



I - 39100 BOZEN | BOLZANO - Romstraße 79 | via Roma, 79
Tel +39 0471 926448 | Fax +39 0471 926449
web: www.flc-gbw.it | e-mail: flc-gbw@cgil-agb.it



1. Buono pasto per i docenti della scuola serale

Il nuovo contratto (art. 3 comma 4 lettere b) e c), CCC-BKV 24.11.2009, come sostituito dall'art. 6 del CCC 16.12.2024) precisa che ha diritto al buono pasto il personale che lavora in orario sia mattutino e/o pomeridiano, sia serale.

La norma si applica in particolare nelle scuole di lingua italiana, ove il servizio serale è svolto non con ore straordinarie, bensì con l'ordinario orario di lezione curricolare svolto secondo il contratto di lavoro.

Chiediamo quindi di eliminare o correggere la seguente FAQ, che ignora la situazione della scuola serale italiana e considera solo il caso della scuola tedesca, nella quale il servizio serale è svolto con ore aggiuntive.

[Personale docente]

Se un docente presta attività di insegnamento presso la scuola al mattino e la sera insegna alla scuola serale, può utilizzare il buono pasto?

No, in quanto l'insegnamento nella scuola serale non fa parte dell'incarico di insegnamento previsto dal contratto di lavoro. Si tratta, infatti, di un'attività aggiuntiva che viene remunerata in modo particolare (simile all'attività di referente).

- Numero: 154596
- Ultima modifica: 6.9.2021

2. Distinzione tra orario mattutino e orario pomeridiano.

Il contratto collettivo presuppone questa distinzione, senza definire "mattina" e "pomeriggio". *In claris non fit interpretatio*, dicono i giuristi: mattina e pomeriggio potrebbero essere tranquillamente definiti tramite il vocabolario. Invece l'Amministrazione nelle sue FAQ propone una definizione

- a. variabile: affidata a ciascuno dei nostri 100 dirigenti scolastici
- b. arbitraria: indipendente dall'orario individuale degli insegnanti, e variamente ricollegata all'orario degli scolari.

Chiediamo invece di ricondurre la fruizione del buono pasto soltanto all'orario degli insegnanti. Questo per tre ragioni:

- 1) Per logica: la pausa-pranzo del lavoratore riguarda la sua persona e deve dipendere dall'orario individuale. La commessa ha diritto al pranzo anche se il supermercato fa orario continuato!
- 2) Affidare la definizione della pausa-pranzo ai dirigenti è iniquo, perché tratta diversamente docenti con orari uguali. Per i dirigenti di alcune scuole che non prevedono rientri, il mattino finirebbe alle 14:30, escludendo così moltissimi insegnanti dal buono-pasto.
- 3) Una definizione basata sull'orario scolastico è inapplicabile. Molte scuole prevedono orari variabili, diversi tra classi e giornate. Esempio: la WFO "H. Kunter" di Bolzano, dove ogni classe ha due pause-pranzo, 12:15-13:10 e 13:05-14:00.

1. Klassen Hauptsitz HS und Außensitz AS (ohne Sportklassen)

Uhrzeit	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
7:50 - 8:40					
8:40 - 9:30					
9:30 - 10:20					
10:20 - 10:35	P A U S E				
10:35 - 11:25					
11:25 - 12:15					
12:15 - 13:05				Mittagspause	
13:05 - 14:00				13:10 - 14:00	
14:00 - 14:50					
14:50 - 15:40					
15:40 - 16:30					

2.-5. Klassen Außensitz AS (ohne Sportklassen)

Uhrzeit	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
7:50 - 8:40					
8:40 - 9:30					
9:30 - 10:20					
10:20 - 10:35	P A U S E				
10:35 - 11:25					
11:25 - 12:15					
12:15 - 13:05		Mittagspause			
13:05 - 14:00		13:10 - 14:00		Mittagspause	
14:00 - 14:50					
14:50 - 15:40					
15:40 - 16:30					

2.-5. Klassen Hauptsitz HS (ohne Sportklassen)

Uhrzeit	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
7:50 - 8:40					
8:40 - 9:30					
9:30 - 10:20					
10:20 - 10:35	P A U S E				
10:35 - 11:25					
11:25 - 12:15					
12:15 - 13:05				Mittagspause	
13:05 - 14:00		Mittagspause		13:10 - 14:00	
14:00 - 14:50					
14:50 - 15:40					
15:40 - 16:30					

1.-5. Klassen Sport

Uhrzeit	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag			Freitag
				1. Kl.	2. Kl.	3.+4.+5. Kl.	
7:50 - 8:40							
8:40 - 9:30							
9:30 - 10:20							
10:20 - 10:35	P A U S E						
10:35 - 11:25							
11:25 - 12:15							
12:15 - 13:05						Mittagspause	
13:05 - 14:00	Mittagspause				MP	13:10-14:00	
14:00 - 14:50							
14:50 - 15:40							
15:40 - 16:30							

Chiediamo dunque di definire “mattina”, “pomeriggio” e “sera” con orari uguali per tutti, secondo il vocabolario o con apposito accordo collettivo.

Di conseguenza chiediamo di eliminare la seguente FAQ:

[Personale docente]

Per il personale docente, quando finisce l’orario della mattina e quando inizia l’orario pomeridiano?

Nel caso di servizi al mattino e al pomeriggio, il personale docente può utilizzare il buono pasto. La definizione della durata del mattino e del pomeriggio ovvero dell’orario scolastico è di competenza della Direzione scolastica, e è definito indipendentemente dall’orario di lavoro individuale di un docente. Questo significa che il personale docente può utilizzare il buono pasto se l’attività di insegnamento al mattino e al pomeriggio vengono svolte secondo l’orario scolastico.

Esempio 1:

Orario scolastico

- mattina dalle ore 7.50 alle ore 13.05

- pomeriggio dalle ore 14.00 alle ore 17.00

Attività di insegnamento: dalle ore 7.50 alle ore 10.00 e dalle ore 14.00 alle ore 15.00 -> il buono pasto spetta

Attività di insegnamento: dalle ore 7.50 alle ore 10.00 e dalle ore 12.10 alle ore 13.05 -> il buono pasto non spetta

Esempio 2:

Orario scolastico

- mattina dalle ore 7.50 alle ore 13.05

Il docente può utilizzare il buono pasto solo se nel pomeriggio presta servizio per attività programmate e obbligatorie (dopo le ore 13.35).

- Numero: 154595
- Ultima modifica: 6.9.2021

3. Cancellazione FAQ obsolete

Chiediamo di cancellare dal sito web dell’Amministrazione personale alcune FAQ obsolete sui buoni pasto, ad esempio i numeri 154571 del 30.8.2021, 154520 del 23.8.2021, 154509 del 20.8.2021, 154510 del 20.8.2021.

4. Personale in servizio al mattino, al pomeriggio ed alla sera

Nella scuola di carattere statale esistono insegnanti che lavorano, nella stessa giornata, in tre fasce orarie: mattutina, pomeridiana e serale. Il contratto collettivo (redatto senza partecipazione dei rappresentanti sindacali specifici della scuola statale) concede un solo buono pasto al giorno. Riteniamo che questa soluzione non sia equa e che debba essere corretta: chi lavora in tre fasce orarie deve poter usufruire di due buoni.

Di seguito l'orario individuale di lezione un docente dell'IIS "H. Galilei" di Bolzano nell'anno in corso, impiegato sia nel corso diurno sia in quello serale.

	lunedì	martedì	mercoledì	giovedì	venerdì
8h10	TecnoI. tecnI. di inst. e man.	Sistemi automatici	Lab. tecn. e esercitazioni 4 MAT LAB. ELE 4 (C 003)		
9h00	5 MAT LAB. ELE 2 (D 004)	<4 G/N> <4 G/N> 4 N LAB. ELE 2 (D 004)		Sistemi automatici	<4 G/N> <4 G/N> 4 N, LAB. ELE 2 (D 004)
9h50	UDIENZA GENITORI _II			Tec. e prog. sist. ele. e elee LAB. ELE 3 (D 005)	Tec. e prog. sist. ele. e elee
10h40				TecnoI. elettri-elettro. e appl. LAB. ELE 3 (B 120/1)	5 H LAB. ELE 3 (D 005)
11h45	Lab. tecn. e esercitazioni 3 MAT LAB. ELE 4 (C 003)			TecnoI. tecnI. di inst. e man.	Lab. tecn. e esercitazioni 3 MAT LAB. ELE 4 (C 003)
12h35				5 MAT LAB. ELE 2 (D 004)	
13h25					
14h30		TecnoI. elettri-elettro. e appl. 4 MAT LAB. ELE 3 (B 120/1)			
15h20					
16h10					
16h20					
17h10					
18h00					
CLASSE 4 S	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
18.30 - 19.20					
19.20 - 20.10					
20.10 - 21.00					
21.00 - 21.50		LABORATORI TECNOLOGICI ED ESERCITAZIONI			
21.50 - 22.40					

5. Partecipazione dei sindacati della Scuola alle trattative di Comparto

Chiediamo infine che per il futuro alle contrattazioni per il Contratto di Comparto siano invitati, al fine della definizione del Servizio mensa e del buono pasto, non solo i sindacati rappresentativi della Funzione pubblica ma anche quelli rappresentativi della Scuola a carattere statale.

Bolzano, 5 marzo 2025

Ringraziandola per l'attenzione,
porgo cordiali saluti

per la FLC GBW CGIL AGB
il segretario provinciale
Stefano Barbacetto